

نویسنده : رویترز .

منبع و تاریخ نشر : نیوی وارلد اسیا پاسفیک 2013-3-24

برگردان : پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

---



## روسیه و چین باهم در موضع متحد، قرار گرفتند و رهبر چین علیه مداخله هوشدار داد

Russia and China stand united , China's leader  
warns against meddling

**مسکو:** ریس جمهور چین طی یک سخنرانی خود دیروز در مسکو مداخلات بیگانگان را در امور کشورهای دیگر که توسط همتای روسی اش ولادیمیر پوتین نیز حمایت گردید انتقاد و نکوهش نمود انتقادی که سگنالی بود به حلقهات غربی .

اعضای دائمی روسیه و چین در شورای امنیت سازمان ملل متحد

که حق ویتورانی‌دارند اکثراً همچو یک تیم واحد از راه‌های دیپلوماتیکی توانسته‌اند که از نفوذ ایالات متحده آمریکا بکاهند و بویژه که در این اواخر سه طرح و قرار (مصوبات) سازمان ملل متحد را در مورد سوریه بلاک نمودند و مانع تصویب آن گردیدند .

« ما باید در جهان خود به حق و حقوق هر کشور آنچه آن کشور برای توسعه و انکشاف خود راهی مستقلی را برمیگزیند احترام داشته باشیم و از هر نوع مداخله در امور کشورها بپرهیزیم این مطلب را ریس جمهور چین آقای خی جن پنگ (xi jingping) در اجتماع دانش آموزان در یک مکتب روابط بین‌المللی در مسکو ایراد نمود . »

اوی یعنی ریس جمهور چین در اولین سفر اش بعد از رسیدن به مقام ریاست جمهوری یک روز بعد از ملاقات با آقای ولادیمیر پوتین باتاکید و توافق هر دو طرف بر « همکاری ستراتیژیکی » بین روسیه و چین در کرملین به آقای پوتین چنین گفت : « من و شما دوستان خوب هستیم . »  
دیروز آقای خی جان پنگ به دانش آموزان روسیه چنین گفت :

روابط حسنه بین کشورهای ما «چین و روسیه» نه تنها که پاسخ علایق و دلچسپی ما است بلکه به عنوان تضمین مهم قابل اعتماد و به صفت یک تعامل ستراتیژیک در ساحه بین‌المللی برای تامین صلح خدمت خواهد کرد .

آقای پوتین که در ماه می به دوره شش ساله ریاست جمهوری اش آغاز بکار نموده است ، همیشه مداخلات خارجی را در امور کشورهای دیگر نکوهش و انتقاد نموده است .

روسیه و چین پیوسته در مقابل فشارها و تهدیداتی که از جانب غرب بر بشر الاسد ریس جمهور سوریه در طی همین دو سال مخالفت‌ها و جنگ داخلی که منجر به کشتار «70000» انسان در آن کشور گردید ایستادگی نموده‌اند و نگذاشته‌اند که سرنوشت این کشور نیز مانند کشورهای دیگر که در تحت تهاجم نیروهای اشغالگر قرار گرفته‌اند قرار

گیرد .

آنها یعنی خی جان پنگ و آقای پوتین ناتورا مبنی بر بمب گذاری به نفع شورشیان و مخالفین معمرالقذافی که به سرنگونی قذافی انجامید پیوسته مورد انتقاد قرار داده اند و هم در سازمان ملل متحد به ارتباط پروگرام های سلاح هستوی ایران و کوریایی شمالی موقف اصولی را برگزیده اند و علیه هر نوع سبوتاز قرار گرفته اند.

هر دو ایالات متحده امریکا را به ارتباط پس منظر حقوق بشر که صرف به عنوان یک شعار چیزی بیش نیست مورد انتقاد قرار دادند .

آقای پوتین بتاسی از یک فرمان جدید پیرامون سیاست خارجی دولت روسیه که در آغاز ماموریت دور جدید اش تدوین و صادر گردیده است چنین گفت : حکومت او همه جانبه تلاش خواهد نمود تا در تقابل آنهایی قرار گیرد که حقوق بشر را بهانه ای برای دخالت در امور کشورهای دیگر عنوان نماید و تحت این بهانه زمینه مداخله را فراهم نماید ، لذا دولت او هر نوع بودجه خارجی را که از طرف سازمانهای غیر دولتی به ادرس حقوق بشر تمویل نماید جداً رد می نماید .

**دوستی و ترس :** آقای خی جان پنگ در ملاقات اش با آقای دیتمتری

مد دوف نخست وزیر روسیه گفت: این سفرم «بیش از انتظارات من بود» و من خود بعد از رسیدن به این مقام برگزیدم که باید به اینجا سفر نمایم که این خود نشاندهنده از روابط «مهم و بویژه» ما می باشد.

با وجود تبادل و بکار برد کلمات گرم و دوستانه مسکو مبنی بر رشد سریع روابط همسایگی با یک کشور پر جمعیت جهان نگران آن میباشد که همچو روابط مواجهه به تهدید نگردد زیرا نباید آسان پنداشت که روابط بین یک کشور دارای بیشترین انرژی در جهان با یک کشور بزرگ مصرف کننده انرژی تامین و برقرار گردد و از هرگونه تهدید مبرا باشد .

بازدید خی جان پنگ ریس جمهور چین از روسیه فدراتیف زمینه

توافق انتقال نفت از روسیه به چین را برای شرکت بزرگ دولتی نفت روس مبنی بر قرارداد سه برابرتزیید تدریجی قیمت نفت میها ساخت ولی هر دو جانب از مدت چند سال به اینطرف تا هنوز نسبت عدم رسیدن به توافق تعیین قیمت گاز نتوانسته اند باهم معامله نمایند وزمینه انتقال خط لوله گاز از روسیه به چین را نتوانسته اند میسر سازند .

ویکتوریا سکوب دانش آموز روسی به ادرس خی جان پنگ طی یک پرسش گفت: که رهبر چین در اظهارات خود «احساس خوب و بهتری» بما ارایه نمود ولی ابراز نگرانی به ارتباط همسایگی را میتوان تحت مذاقه قرارداد و آن اینکه « آهنگ رشد اقتصاد چین» هرچه بیشتر در حال رشد و توسعه می باشد .»

اقای خی جان پنگ با بانوی اول پرزرق و برق چینای اش پنگ لیان که او خود با حدس و گمانه زنی ها مبنی بر اینکه ایا خانم پوتین لود میلا را که در ماه می گذشته در یک ضیافت رسمی ملاقات نموده بود با او شرف یاب خواهد شد وارد مسکو گردید که خوشبختانه این گمانه زنی ها رخ نداد و خانم پنگ هنگام ورود به میدان هوای بعد از برداشت اولین قدم در پله های زینه هوا پیما به بیرون نگریست چونکه در چین باعث احساس انترنیتی می شود .

قرار است که خی جان پنگ بعد از سفر روسیه به کشورهای تانزانیا ، جمهوری کانگو و افریقای جنوبی سفر نماید و در آنجا انتظار میرود که باز با اقای پوتین در هفته آینده در افریقای جنوبی در اجلاس گروه بریکس (برازیل - روسیه - هندوستان - چین و افریقای جنوبی ) گروه از اقتصاد های در حال ظهور ملاقات نماید .

----- با تقدیم درودها